

#### October/octobre 2013

PRESIDENT/PRÉSIDENTE VACANT

VICE-PRESIDENT/VICE-PRÉSIDENTE/ MEMBERSHIP Felicia Borzelli 514-637-9038

SECRETARY/SECRÉTAIRE Andrea Lattik 514-972-3208

Treasurer/trésorier Andrus Lattik 514- 457-3208

PAST PRESIDENT/EX-PRÉSIDENTE Marion Kemper 631-3549

### Directors/Directeurs:

Hospitality/Accueil Louise Michaud 514-631-5264 Pauline Davies 514-630-1714

WEBMASTER/WEBMESTRE Frederick Gasoi

TRANSLATION/TRADUCTION
Nina Desnoyers

NEWSLETTER/BULLETIN/PUBLICITY Louise Chalmers 514-639-8184

SPEAKERS/CONFÉRENCIERS Linda Hink 514-631-6649

GARDEN TOURS/ECOLOGY VISITES DE JARDINS/ÉCOLOGIE Marguerite Lane 514-631-3046

MEMBER – AT-LARGE Lynda Cutler-Walling 514-631-8323

## **WEBSITE**

dorvalhort.com

## **UPCOMING EVENTS**

October 28 @ 7:30 p.m. Larry Hodgson, well-known garden writer, speaker, photographer, media personality, and travel guide, presents Successful house plants: how to keep them alive and beautiful with very little effort. This lecture and slide presentation, you teach you how to maintain an interior garden which will keep you happy and healthy throughout the winter. Come to the meeting early and buy former library books at bargain prices and sign up to help with the annual Wine and Cheese party.

November 9 (9:00 am to noon) Flower arranging workshop with Katherine Lamb. Collect interesting items from your garden and the forest and bring them to this workshop to fashion them into a lovely Christmas centre piece. Bring your creation to the Wine and Cheese and win a prize! Place: Dorval Arena (where we have the plant sale)

November 25 @ 7:00 p.m. Our garden club kicks off the holiday season with its annual wine and cheese party. Please note early starting time. For members only.

**January 27** @ **7:30 pm**: Annual General Meeting followed by Linda Hink on gardening trends in 2014.

February 24 @ 7:30 pm: Suzanne Campeau of Bryophyta Technologies Inc. presents *Mosses: Ancient Plants for Contemporary Gardens* (bilingual). Hear about how mosses fit current gardening trends and see projects realized in Quebec using nursery-grown carpets of mosses.

March 24 @ 7:30 pm: Nicholas Ste-Marie presents *Gardening with Smarts Pots* (in English). Smart Pots are gardening pots made of geotextile in which one can grow anything, anywhere, easily and at low cost.

## **EVENEMENTS À VENIR**

Le 28 octobre, 19 h 30: Larry Hodgson, chroniqueur au Soleil et auteur d'ouvrages sur l'horticulture, présente *Plantes d'intérieur:* comment les réussir. Grâce à cette conférence accompagnée de diapositives couleurs, il vous fera découvrir tous les trucs permettant d'avoir de jolies plantes d'intérieur et ce presque sans efforts! Arrivez plus tôt pour acheter certains livres de notre bibliothèque, à petits prix. Vous pourrez aussi vous inscrire pour offrir votre aide pour notre Vins & fromages annuel.

Le 9 novembre (9 h 00 à midi) Atelier d'arrangement floral avec Katherine Lamb. Choisissez des choses que vous aimez dans votre jardin ou de la forêt et apportez-les pour cet atelier. Vous pourrez les utiliser pour créer un centre de table unique pour Noel. Apportez votre œuvre au Vins & Fromages, vous pourriez gagner un prix! Endroit: Aréna de Dorval (où se déroule notre vente de plants).

Le 25 novembre, <u>19 h 00</u>: Notre club de jardinage donne le coup d'envoi de la saison des Fêtes avec son Vins & Fromages annuel. Notez bien l'heure du début. Pour membres seulement.

Le 27 janvier, 19 h 30: Réunion générale annuelle, et par la suite Linda Hink nous parlera des tendances en horticulture pour 2014.

Le 24 février, 19 h 30: Suzanne Campeau de Bryophyta Technologies Inc. présente Les Mousses: des plantes anciennes pour les jardins d'aujourd'hui (bilingue). Les mousses font partie des tendances horticoles récentes, et vous pourrez voir des projets réalisés au Québec avec des tapis de mousses cultivées en pépinière.

Le 24 mars, 19 h 30: Nicholas Ste-Marie présente *Gardening with Smarts Pots* (en anglais). Les pots intelligents sont fabriqués avec du géotextile, tout y pousse facilement, n'importe où, et à peu de frais.

# RECEIVE THIS NEWSLETTER BY EMAIL

Send a message to Louise Chalmers at louise.chalmers@sympatico.ca or call 514-639-8184.

# RECEVEZ CETTE LETTRE MENSUELLE PAR COURRIEL

Envoyez un message à Louise Chalmers au louise.chalmers @sympatico.ca ou appelez au 514-639-8184.

### **ABOUT THE CLUB**

The Dorval Horticultural and Ecological Society meets on the 4th Monday of every month except May, June, July, August and December, at 7:30 p.m. at the SDCC, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Visitors are welcome at regular meetings for a \$5 guest fee. See our website dorvalhort.com for details.

Annual family memberships, \$15 for Dorval residents and \$20 for non-residents, may be obtained at most monthly meetings.

A guest speaker is normally featured at meetings, except in May and November. Special workshops, local garden tours and bus trips are also offered to members. Non-members are welcome on bus trips if space is available.

Membership enables you to obtain discounts at many nurseries. Please join the club and share the joy of gardening!

#### **AU SUJET DU CLUB**

Le Club d'Horticulture et d'Écologie de Dorval se réunit le 4e lundi de chaque mois sauf en mai, juin, juillet, août et décembre, à 19 h 30 au Centre Communautaire Sarto Desnoyers, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Les invités sont les bienvenus aux réunions régulières (5 \$ pour la soirée). Consultez notre site web dorvalhort.com pour les détails.

Un abonnement annuel familial peut être obtenu pour seulement 15 \$ par famille résidente de Dorval (20 \$ par famille non-résidente) lors de la plupart des réunions mensuelles.

À chaque mois, il y a une conférence, sauf en mai et novembre. Des ateliers spéciaux, des visites de jardins privés et publics, des voyages en autobus sont proposés aux membres. Lors de ces voyages, les non-membres sont bienvenus s'il y a assez de place.

Certaines pépinières offrent un rabais aux membres. Joignez-vous à nous et partagez votre plaisir de jardiner.

### **OUR MEMBERS RECOMMEND**

We have inaugurated this column as a means of sharing resources and knowledge amongst our membership. Please contact Louise Chalmers if you have any recommendations that will make our gardening lives enjoyable and easy.

Pauline Davis highly recommends Keith Van Landscaping (514-620-1294) whom she hired to do large-scale hedge and tree trimming. Not only was the quality of the work satisfactory and the price reasonable, the gardeners were hard-working and punctual. The firm offers complete landscaping services, including miniexcavation, retaining walls, patios, and unistone. See Pauline for details.

Marguerite Lane encourages you to start saving for a must-see tour of ten of the world's finest gardens located in the Hudson River and Brandywine Valleys (e.g. Stone Crop, Innisfree, Vanderbilt Mansion and Garden, Long Wood, Nemours Mansion and Garden, New York Botanical Garden). It will take place on May 9 – 15, 2014. Cost: \$1249. See Marguerite for details.

## WHY LYNDA LOVES LEAVES

Chances are that if you drop by Lynda Cultler's garden these days, you will see her shredding leaves and composting them directing onto the ground. She explains, "I'm feeding my worms. Those skinny lil' creatures will fatten up on the tiny leaf pieces broken down over winter. I have such enormous chubby worms. They are truly a robin's feast."

So strongly is she committed to feeding her *lumbrici terrestri* that she will pick up bags of leaves others have left at the curb. "This all came to me when I first started to garden," she says. "My bible was the magazine *Organic Gardening* published by Rodale Press. I adored the fanciful, erudite, funny editor who was notorious in his neighbourhood for cleaning up all the bags of leaves left curbside and at times, shovelling them into his pick- up truck. He referred to leaves as "gold" advocating that one would never have to acquire garden soil/dirt again if you composted your leaves."

### NOS MEMBRES RECOMMANDENT

Nous inaugurons ce volet afin que nos membres puissent partager leurs expériences entre eux. Veuillez contacter Louise Chalmers si vous aimeriez recommander quelque chose pour faciliter ou agrémenter notre vie dans nos jardins.

Pauline Davis recommande vivement Keith Van Landscaping (514-620-1294): elle a utilisé leurs services pour de gros travaux d'émondage d'arbres et de haie. Travail bien fait, prix raisonnable, employés travaillants et ponctuels. Des services complets d'aménagement paysager sont offerts : excavation, murs de soutien, patios, blocs Unistone. Parlez-en à Pauline!

Marguerite Lane propose un voyage à ne pas manquer: une tournée de dix jardins parmi les plus beaux au monde situés sur la rivière Hudson et à Brandywine (Stone Crop, Innisfree, le domaine Vanderbilt, Long Wood, le domaine Nemours, le Jardin Botanique de New York, entre autres). Ce voyage sera animé par les propriétaires du Jardin du Héron, que nous avons visité l'été dernier. Il se déroulera du 9 au 15 mai 2014, au coût de 1 249\$. Voir Marguerite pour les détails.

### **POURQUOI LYNDA ADORE LES FEUILLES**

Si vous passez chez Lynda ces jours-ci, vous la verrez déchiqueter des feuilles pour qu'elles se décomposent dans le sol. Elle explique: "« je nourris mes vers de terre. Ces petits maigrichons se gaveront avec les morceaux de feuilles. Mes vers de terre sont bien dodus. Ils seront un festin pour les rouge-gorges. »

Elle est tellement convaincue de bien nourrir ses *lumbrici terrestri*, qu'elle va même chercher les sacs de feuilles de ses voisins. '« Quand j'ai commencé à jardiner» dit-elle, « ma bible était la revue *Organic Gardening* publiée par Rodale Press. J'adorais l'éditeur drôle et farfelu qui était notoire dans son voisinage pour ramasser tous les sacs de feuilles, et même les pelleter dans la benne de son petit camion. Pour lui, ces feuilles étaient de l'or, et en les compostant, ce n'était plus nécessaire d'acheter de la terre. »